

ЛУЧШЕЕ ИЗ ДЕРЕВА.



Инструкция по укладке
напольных покрытий
Egger Laminate Flooring
с замковой системой
CLIC it! Система укладки



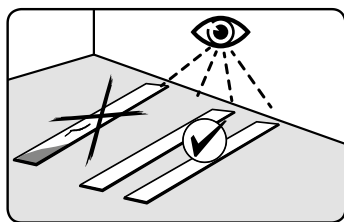
CLIC it!



1. Обязательство по осуществлению контроля качества и бережному обращению с изделием

Напольные покрытия EGGER Laminate Flooring изготавливаются в ходе высокоточных технологических операций на самом современном оборудовании. Как заготовки, так и готовая продукция подвергаются строгим контрольным испытаниям, проводимым регулярно. Несмотря на контроль качества, повреждение отдельных элементов (например, во время транспортировки) не может быть полностью исключено.

Поэтому перед и во время укладки ламинированного напольного покрытия необходимо еще раз осмотреть половицы на предмет возможных повреждений. Поврежденные или иным образом отличающиеся от остальных панели не подлежат укладке и должны быть возвращены дилеру и заменены.



2 Основание пола

2.1

Следует обратить внимание на то, что

- основание пола согласно DIN 18365 и DIN 18202 должно быть сухим, чистым, ровным, без разделительных веществ, без трещин, прочным при сжатии и прочным на растяжение.
- в отношении плоскостности поверхности должны быть соблюдены повышенные требования, то есть перепад по высоте должен составлять ≤ 2 мм/м.
- в соответствии с обязательствами по контролю качества и бережному обращению с изделием исполнитель работ по укладке напольных покрытий сначала должен убедиться в том, что основание пола пригодно для укладки данного покрытия, и если основание не пригодно для укладки, т.е. имеет дефекты или возможно возникновение повреждений напольных покрытий, обусловленных конструкцией основания, то организация или лицо, осуществляющее укладку полов, должны проинформировать об этом в письменной форме.

При оценке ламинированных напольных покрытий компании ЭГГЕР на предмет их пригодности к укладке следует учитывать следующие параметры: При несоблюдении этой инструкции любые гарантийные обязательства утрачивают силу.

Проверка влажности основания пола

Проверка влажности основания проводится для того, чтобы определить достаточно ли просохло основание пола.

Определение пригодности основания для укладки осуществляется с помощью измерения содержания воды в СМ %. Проверка проводится с помощью влагомера СМ (метод карбида кальция), при этом не должны превышать следующие предельно допустимые значения:

	Цементная стяжка	Стяжка на основе сульфата кальция
без системы подогрева	$\leq 2,0$ СМ %	$\leq 0,5$ СМ %
с системой подогрева (бесшовные полы с подогревом)	$\leq 1,8$ СМ %	$\leq 0,3$ СМ %

Обязательство по осуществлению контроля качества и бережному обращению с изделием / основание пола / микроклимат в помещении

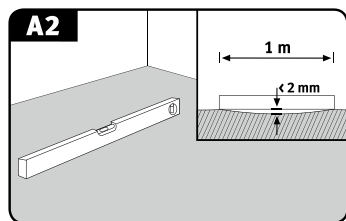
Данные показатели распространяются на стяжки без добавок. При использовании добавок, а также в случае быстросохнущих стяжек, необходимо соблюдать указанные производителем параметры и предельно допустимые значения.

В некоторых странах и регионах пригодность основания для укладки определяется путем измерения соответствующей относительной влажности, как указано ниже.

- Измерение соответствующей относительной влажности: Предельно допустимое значение – относительная влажность < 75 % при использовании стяжек без подогрева и относительная влажность < 65 % при использовании стяжек с подогревом
- BS 5325: Предельное значение – относительная влажность < 75 % (измерение близ поверхности, Великобритания)
- NT Built 439: Предельное значение – относительная влажность < 85 % (Скандинавия)
- ASTM F2170: Предельное значение – относительная влажность < 80 % (проверка на месте, Северная Америка)

Проверка плоскостности основания пола

Проверка плоскостности поверхности должна проводиться в соответствии с общепринятыми нормами путем установки измерительной рейки / нивелирной рейки на наиболее высокие точки поверхности и вычисления отклонения от плоскости на самом глубоком месте по отношению к площади соприкосновения (расстоянием между точками замера). При расстоянии между точками замера в 100 см отклонение от плоскости по вертикали не должно превышать 2 мм. Если отклонения выше этого значения, то поверхность необходимо выравнять с помощью соответствующих средств (например, саморастекающейся шпатлевочной массы).



Проверка прочности / несущей способности основания пола

Основание пола должно представлять собой самонесущий герметичный слой.

Проверка чистоты основания пола

Основание пола должно быть очищено от пыли.

Проверка температурно-влажностного режима в помещении

Перед началом, во время и после завершения укладки должны выполняться следующие условия:

- Температура воздуха в помещении не менее 18°C
- Температура поверхности пола не менее 15°C
- Относительная влажность воздуха от 40 % до 70 %

2.2

Подходящие основания полов

Для укладки ламинированных напольных покрытий EGGER Laminate Flooring «плавающим» способом подходят все виды оснований, которые считаются пригодными для укладки в соответствии с вышеуказанными требованиями. К ним, в частности, относятся:

- Все виды бесшовных полов, включая бесшовные полы с водяным подогревом
- Конструкции из древесно-стружечных плит и плит ОСП
- Древесно-волокнистые плиты
- Имеющиеся напольные покрытия, например: ПВХ, линолеум, плиты из натурального камня, керамическая плитка

Бесшовные полы с водяным подогревом

При разработке конструкции пола с подогревом все участвующие в их укладке (заказчик строительных работ, дизайнер интерьера, проектировщик подогрева пола, изготовитель систем обогрева, укладчик и изготовитель напольных покрытий) должны работать сообща. Для обеспечения длительного срока службы и надежной эксплуатации всех видов полов с подогревом при проектировании и координации работ по его укладке следует учитывать сферу его эксплуатации, особенности системы подогрева и то, из какого материала он изготовлен. В дополнение к стандартным проверкам основания необходимо проверить функциональность подогрева / охлаждения пола (функцию обогрева / охлаждения). Эта проверка исправности нагрева и охлаждения конструкции бесшовного пола должна проводиться независимо от времени года и документироваться в протоколе нагрева и охлаждения.

При нагреве слоя, служащего для распределения нагрузки и тепла, различают функциональное испытание и нагрев для обеспечения зрелости стяжки.

- Функциональное испытание служит для проверки исправности разогретой конструкции пола и является подтверждением корректной работы системы со стороны изготовителя систем обогрева.
- Нагрев стяжки, необходимый для обеспечения ее готовности к укладке, обеспечивает удаление остаточной влажности в стяжке до ее готовности к укладке напольного покрытия.

Внимание!

- Функциональное испытание не гарантирует того, что стяжка достигла необходимой остаточной влажности для дальнейшей укладки. Соответственно, нагрев стяжки, необходимый для обеспечения ее готовности к укладке, является, как правило, необходимым условием.
- Как правило, укладка ламинированных напольных покрытий EGGER Laminate Flooring осуществляется «плавающим» способом. При укладке «плавающим» способом на бесшовные полы с подогревом необходимо учитывать термическое сопротивление ламинированного напольного покрытия и звукоизолирующей подложки. Сумма термического сопротивления всех компонентов должна составлять $\leq 0,15 \text{ м}^2 \text{ К/В}$. В случае применения звукоизолирующих подложек, которые не входят в ассортимент аксессуаров компании ЭГГЕР, при применении «плавающего» способа укладки на бесшовные полы с подогревом, гарантия соблюдения фактического предельно допустимого показателя термического сопротивления всей конструкции не предоставляется.
- Температура поверхности разогретой конструкции пола не должна превышать 28°C , а также следует избегать слишком быстрого процесса разогревания.
- Укладка на «теплые полы» с использованием тепловых аккумуляторов не допускается.

Пригодные основания под напольные покрытия с определенными ограничениями

Основания для укладки напольного покрытия с системой электрического подогрева, а также подогрева на базе пленочного электронагревателя и напольные покрытия из эластичным материалов (ПВХ, мягкий винил и линолеум) считаются ограниченно пригодными.

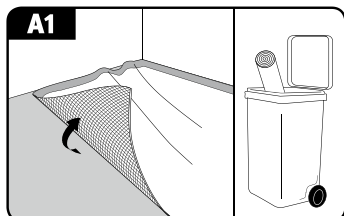
Напольные покрытия EGGER Laminate Flooring могут укладываться на основания полов с системой электрического подогрева, а также подогрева на базе пленочного электронагревателя, которые

- оборудованы датчиком и регулятором температуры
- относятся к более новому типу (с 2005 года) и имеют техническое одобрение производителя системы подогрева для ламинированных напольных покрытий
- эксплуатируются без применения тепловых аккумуляторов

Укладка напольных покрытий EGGER Laminate Flooring на существующие напольные покрытия из ПВХ, мягкого винила и линолеума допускается только в том случае, если напольные покрытия укладываются путем их наклеивания по всей поверхности основания, отсутствуют отслаивания и / или трещины, а также не используются системы подогрева.

Непригодные основания под напольные покрытия

Напольные покрытия EGGER Laminate Flooring никогда нельзя укладывать на текстильные напольные покрытия. Текстильные напольные покрытия и ковры не подходят в качестве основания для укладки по причинам прочности, а также по гигиеническим причинам и должны быть удалены. При несоблюдении этой инструкции любые гарантийные обязательства утрачивают силу.



Основания из минеральных материалов

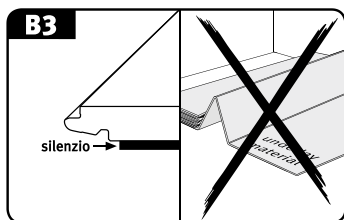
При укладке ламинированных напольных покрытий на основания из минеральных материалов (бесшовные полы, бесшовные полы с подогревом, плитка и т.д.) «плавающим» способом следует настелить влагозащитную полиэтиленовую пленку с коэффициентом паропроницаемости ≥ 75 м, выступающую в качестве пароизоляционного барьера. В соответствии с требованиями правильной и качественной укладки влагозащитная полиэтиленовая пленка в зависимости от типа должна укладываться друг на друга с нахлестом 5 - 20 см. Для повышения уровня изоляции ударного шума рекомендуется поверх влагозащитной пленки укладывать специально предназначенную звукоизолирующую подложку. При использовании подложки EGGER Silenzio Duo или другой сходной по свойствам звукоизолирующей подложки с нанесенным влагозащитным покрытием укладывать отдельную влагозащитную пленку не требуется.

Строение пола:

1. Основание из минеральных материалов
2. Подкладочные материалы (влагозащитная пленка (пароизоляционный барьер) и звукоизолирующая подложка)
Вариант А: Подложка EGGER Silenzio Duo
Вариант В: Подложка EGGER Aqua+ Aluflex и EGGER Silenzio Easy
3. Напольное покрытие EGGER Laminate Flooring

Внимание!

При использовании напольных покрытий EGGER Laminate Flooring с нанесенной на обратную сторону методом каширования подложкой Silenzio не допускается использование никаких других звукоизоляционных подложек.



Основание из древесины (плиты ОСП, ДСП и ДВП, половицы из натуральной древесины)

Возможно незакрепленные половицы или панели следует закрепить надлежащим образом. Половицы ламинированных напольных покрытий следует укладывать поперек продольного направления деревянных половиц.

Для повышения уровня изоляции ударного шума перед укладкой ламинированного напольного покрытия следует постелить специально предназначенную звукоизолирующую подложку. Напольные покрытия EGGER Laminate Flooring с нанесенной на обратную сторону методом каширования подложкой Silenzio укладываются непосредственно на конструкционные плиты, изготовленные на основе древесины, или деревянные половицы

Строение пола:

1. Основание пола на основе древесины
2. Звукоизолирующая подложка, например, EGGER Silenzio Easy
3. Напольное покрытие EGGER Laminate Flooring

Подложки

- При укладке ламината на основание из минеральных материалов необходимо уложить влагозащитную пленку с коэффициентом паропроницаемости ≥ 75 м по всей поверхности пола с нахлестом на стены. Исключение составляет использование EGGER Silenzio DUO или другой сходной по свойствам комбинированной подложки с нанесенным влагозащитным покрытием. В этом случае применение отдельной влагозащитной пленки не требуется.
- На основание из древесины не нужно подкладывать влагозащитную пленку
- При укладке ламината компании ЭГГЕР необходимо использовать специально предназначенную подложку EGGER Silenzio. Другие варианты подложек Вы найдете на www.egger.com.
- Исключение составляет ламинированное напольное покрытие EGGER с нанесенной на обратную сторону методом каширования подложкой Silenzio. В этом случае укладка звукоизолирующей подложки не выполняется.

Помещения с повышенной влажностью / влажные помещения

Ламинированные напольные покрытия EGGER Laminate Flooring нельзя укладывать в помещениях с повышенной влажностью и влажных помещениях, например, в ванных комнатах, душевых, саунах или в открытых зонах вне помещений. При несоблюдении этой инструкции любые гарантийные обязательства утрачивают силу.

Единственное исключение составляют ламинированные напольные покрытия Aqua+. Напольные покрытия EGGER Aqua+ Laminate Flooring также могут применяться в ванных комнатах с обычным типом использования без слива в полу с ванной или душевым поддоном, где на поверхность пола брызги воды попадают лишь периодически и не на долгое время. Сюда относятся ванные комнаты личного пользования, но и также ванные комнаты в гостиницах, которые используются только по утрам и вечерам, или кухни, прихожие, входные зоны, а также комнаты в пансионатах для пожилых людей.

3 Перед укладкой

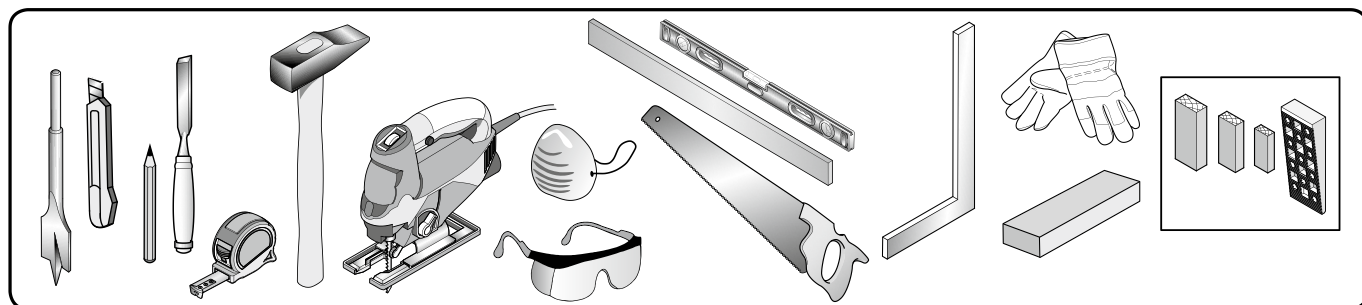
Акклиматизация панелей напольных покрытий

Перед началом укладки пачки с ламинированными напольными покрытиями должны храниться / пройти акклиматизацию в том же помещении, в котором планируется их укладка, или в помещении с аналогичным температурно-влажностным режимом. Кондиционирование должно проходить при следующих условиях:

- в упакованном состоянии
- в течение не менее 48 часов
- в горизонтальном положении с минимальным расстоянием от стен 50 см
- при температуре воздуха в помещении не менее 18°C
- при температуре поверхности пола не менее 15°C
- при относительной влажности воздуха от 40 % до 70 %.

Инструмент и средства индивидуальной защиты

- Электрический лобзик, циркулярная или торцовочная пила, нож для резки ламината и канцелярский нож
- при необходимости дрель и ножовка по металлу для резки / закрепления напольных профилей и плинтусов
- Складной метр, уголок и столярный карандаш
- Брусок для подбивания, молоток и, при необходимости, монтажная скоба для стяжки
- Распорки



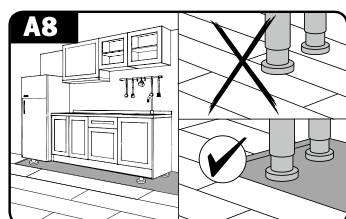
Используйте соответствующие средства индивидуальной защиты, такие как защитные очки, противопылевой респиратор и перчатки.

Направление укладки

Ламинированное напольное покрытие смотрится лучше всего, если панели уложены параллельно направлению падения света. Однако обязательное требование к направлению укладки предъявляется только в отношении оснований в виде деревянных половиц и паркетных и деревянных полов, уложенных «палубным» способом. В данных случаях напольное покрытие необходимо укладывать поперек продольного направления деревянных половиц или паркетного пола.

Встроенные кухни / встроенные шкафы

Не укладывайте ламинированные напольные покрытия под кухонный гарнитур, а также стационарные и / или тяжелые встроенные шкафы (в этом случае ламинат крепится с одной стороны). Ламинат рекомендуется укладывать только до мебельного цоколя, чтобы напольное покрытие можно было легко восстановить в любое время.



Перед укладкой

Если это не представляется возможным, предлагаются следующие варианты:

А) Размыкание:

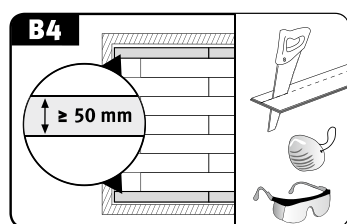
1. Уложить ламинат по всей площади помещения и установить кухонный гарнитур / встраиваемый шкаф
2. Расстыковать уложенный ламинат с помощью пропила между ножками мебели и цоколем
3. Закрыть этот участок напольным профилем или оставить открытым (если этот участок не видно)

В) Сверло-коронка:

1. Уложить ламинат по всей площади помещения
2. Определить положения ножек мебели, отметить их на ламинате и сделать пропил с помощью сверла-коронки (диаметр ножки мебели + 16 мм).
3. Установить кухонный гарнитур / встроенный шкаф

Планирование первого и последнего ряда

Перед началом укладки необходимо измерить помещение, чтобы определить, есть ли потенциальная необходимость уменьшения ширины первого ряда. Это необходимо, если определенная расчетным путем ширина последнего ряда будет меньше 5 см и / или для того, чтобы сделать первый и последний ряд одинаковой ширины.



Компенсационные зазоры и деформационные швы

Ламинированные напольные покрытия EGGER Laminate Flooring, как и все напольные покрытия, изготовленные на основе древесины, подвержены определенным динамическим колебаниям в результате изменения температурно-влажностного режима внутри помещения. Учитывая данную подверженность динамическим изменениям, обусловленную спецификой материала, в месте примыкания к любым неподвижным строительным элементам, таким как стены, дверные коробки, трубы, опоры, лестницы, следует оставить компенсационные зазоры. Дополнительно необходимо предусмотреть деформационные швы на следующих участках поверхности и при следующей площади помещения:

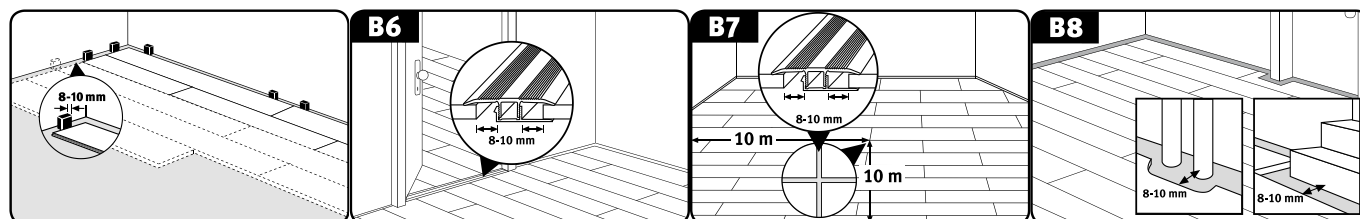
- дверные переходы
- проходы
- помещения с большим количеством углов
- при длине и / или ширине помещения более 10 метров.

Достаточный размер компенсационных зазоров и деформационных швов шириной не менее 8 - 10 мм позволяет избежать деформации уложенного пола.

Основной формулой считается следующая: компенсационный зазор шириной 1,5 мм (по периметру) на 1 метр уложенного напольного покрытия (например, длина помещения 10 м = ширина компенсационного зазора по 15 мм по обеим стенам).

Компенсационные зазоры и деформационные швы закрываются с помощью плинтусов и / или соответствующих напольных профилей.

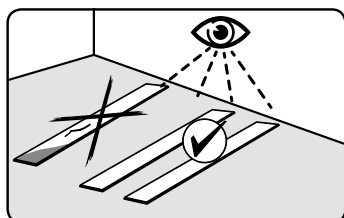
Примечание: У большинства типов профилей основание (нижний профиль) для установки покрывающего профиля необходимо монтировать до укладки ламинированного напольного покрытия.



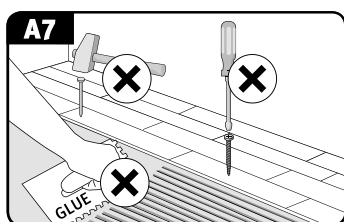
4. Укладка

4.1 Важная информация

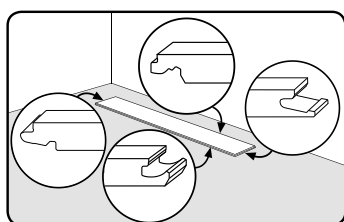
- Укладку следует проводить при дневном свете.
- Перед и во время укладки элементы напольного покрытия необходимо проверять на предмет возможных повреждений. Панели с видимыми повреждениями или дефектами укладывать нельзя.



- Укладку напольных покрытий EGGER Laminate Flooring осуществляют «плавающим» способом, т.е. без крепления (без приклеивания / привинчивания и т.д.) панелей к основанию. При укладке «плавающим» способом отдельные половицы соединяют с помощью замковой системы CLIC it! и укладывают.
- **Примечание:** Единственное исключение составляют ламинированные напольные покрытия Aqua+, которые могут приклеиваться по всей поверхности (более подробную информацию можно найти в разделе «Напольные покрытия Laminate Flooring Aqua+»).



- Убедитесь в том, что у панелей есть паз и гребень.



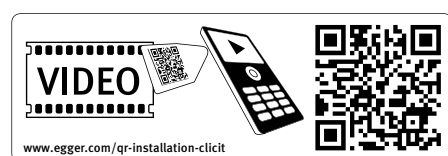
- Начните укладку в левом углу помещения, причем обе стороны гребня первой панели должны быть обращены к стене, а обе стороны паза – к укладчику.
- Смещение торцевых стыков панелей в соседних рядах должно быть не менее 20 см и / или ≥ 50 см у панелей формата «Long».
- Укладывая покрытия с заводской фаской и / или особым декором (например, имитирующим плитку), необходимо следить за тем, чтобы смещение было равномерным с учетом фаски и / или рисунка.
- Оставшиеся части панелей можно использовать в качестве первой или последней половицы каждого последующего ряда, если их длина не менее 20 см (у половиц формата «Long» ≥ 50 см). Это необходимо для соблюдения минимального смещения торцевых стыков панелей в соседних рядах.
- Чтобы подготовить для сборки последний ряд, разместите устанавливаемую панель точно на предпоследнем ряду. При помощи отрезка панели (ширина которого равна необходимой ширине элемента) можно перенести на укладываемый элемент контур стены с учетом планируемого зазора.

- При раскрое с помощью циркулярной, погружной или торцовочной пилы панели необходимо положить облицованной стороной вверх. Раскрой панелей с помощью ножовочных пил следует выполнять с оборотной стороны панели.

4.2. Способы укладки

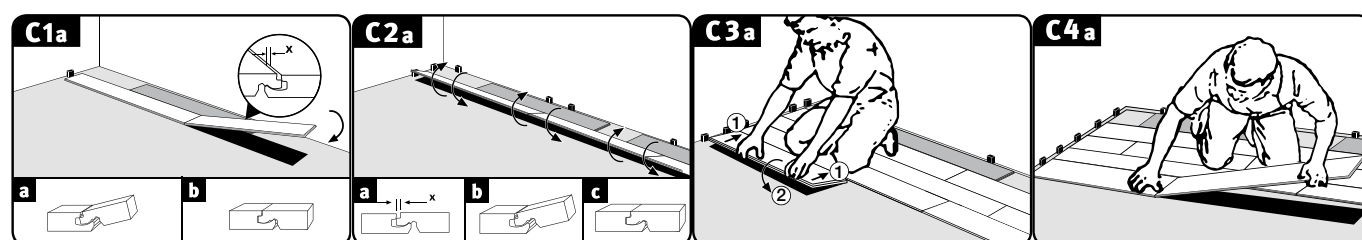
Укладка напольных покрытий EGGER Laminate Flooring с замковой системой CLIC it! может осуществляться 3 различными способами:

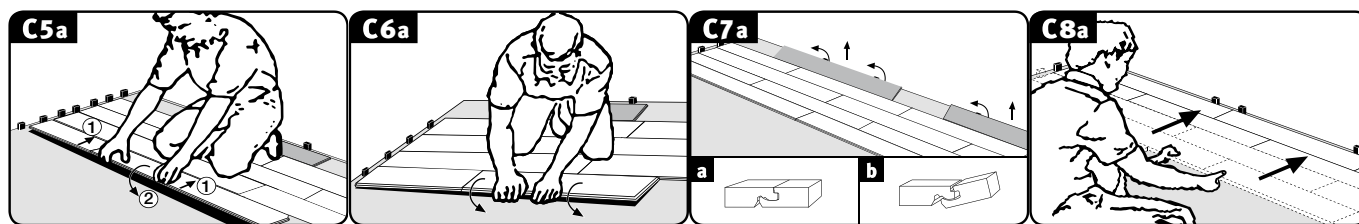
- Способ А: вставка под углом по торцевой и продольной сторонам одной панели за другой
- Способ В: вставка под углом по продольной стороне и подбивание по торцевой стороне одной панели за другой
- Способ С: укладка рядами посредством вставки под углом по торцевой и продольной сторонам



4.2.1. Способ укладки А

- Поместите первый элемент в левом углу помещения таким образом, чтобы обе стороны с гребнем смотрели в сторону стены (изображение C1a).
 - Соедините элементы первого ряда друг с другом, при этом торцевой гребень укладываемой панели вставьте в торцевой паз уже уложенной панели под углом сверху вниз и опустите панель, слегка надавливая на торцевую сторону. Отметьте на последней панели первого ряда требуемую длину, отпилите и уложите, как описано выше.
 - Обратите внимание на точное выравнивание элементов первого ряда по продольной стороне. Для этого между стеной и первым рядом в местах торцевых соединений панелей рекомендуется использовать такие элементы, как упорные планки / калибры. После укладки первых 2-3 рядов удалите упорные элементы и выровняйте уже уложенный участок напольного покрытия по отношению к стене с учетом соблюдения компенсационного зазора и применения распорных клиньев. (изображения C1a - C7a)
 - Вставьте гребень первой панели второго и каждого последующего ряда в паз ранее уложенного ряда под углом сверху вниз и опустите панель, слегка надавливая на продольную сторону.
 - Все последующие элементы ряда уложите следующим образом:
 - Вставьте торцевой гребень в торцевой паз ранее уложенного элемента под углом сверху вниз и опустите панель (легким надавливанием на торцевую сторону), максимально плотно прижимая его к продольной кромке уложенного ряда.
 - Слегка приподнимите укладываемую панель по продольной стороне (изображение C5a).
 - Теперь вставьте до щелчка (слегка надавливая) продольный гребень в паз предыдущего ряда под углом сверху вниз и опустите элемент, зафиксировав таким образом замок соединения по продольной стороне (изображение C6a).
- Примечание:** Обратите внимание на то, что, приподнимая панель и вставляя ее под углом по продольной стороне, элемент, примыкающий слева, автоматически будет приподниматься вместе с ней, поскольку соединение по торцевой стороне уже закреплено.
- Проверьте, полностью ли закрыты все соединения, то есть нет ли зазоров на стыках. Если имеются отдельные небольшие зазоры, то их можно устранить слегка подбивая панель с помощью подбивочного бруска, контролируя при этом силу удара.

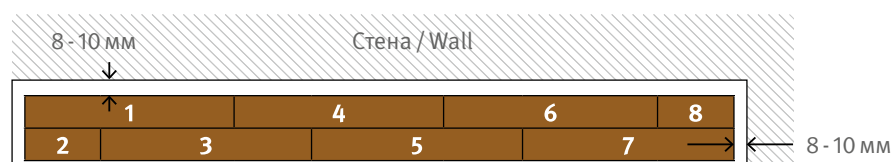




Уложите все последующие элементы, как описано выше, обрезая первую и / или последнюю панель ряда на необходимую длину.

4.2.2. Способ укладки В:

- Панели первых двух рядов можно укладывать одновременно, то есть с постоянным чередованием, при соблюдении минимального смещения торцевых стыков панелей.

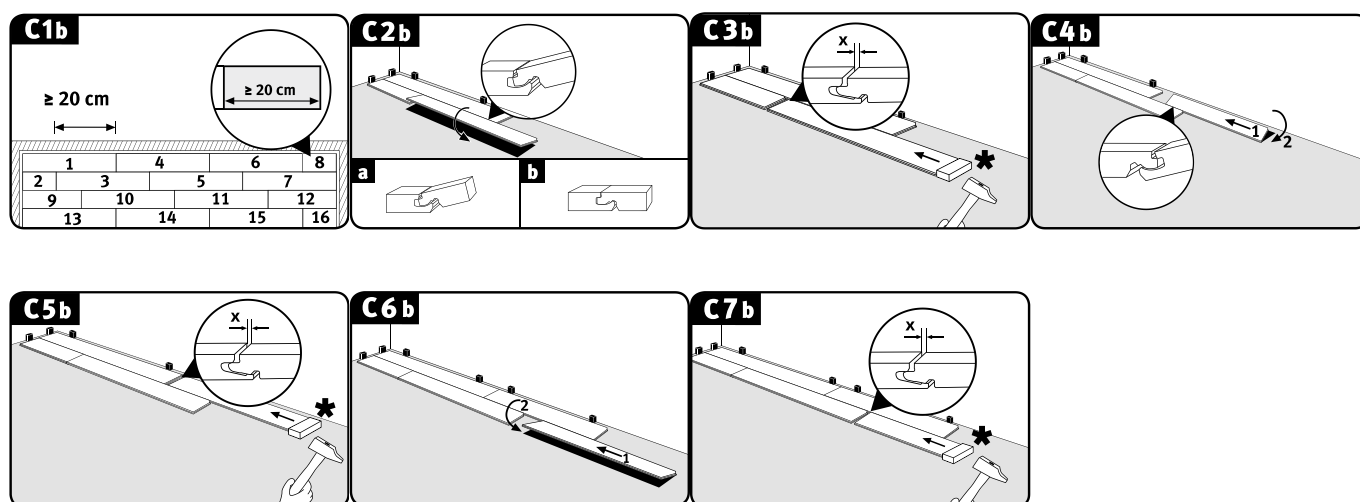


- Панель 1 = Укладка в левом углу помещения таким образом, чтобы обе стороны с гребнем смотрели в сторону стены.
- панель 2 = вставка данной обрезанной по длине панели продольной стороной под углом.
 - Для этого вставьте продольный гребень в продольный паз панели 1 под углом сверху вниз и опустите панель 2.
- Панель 3 = Вставка по продольной стороне и подбивание по торцевой стороне (не бить!)
 - Сначала вставьте продольный гребень в продольный паз панели 1 под углом сверху вниз (изображение C2b).
 - Придвиньте расположенную под углом панель 3 как можно ближе к торцевой кромке панели 2 таким образом, чтобы торцевой гребень панели 3 встал в углубление паза панели 2 (изображение C3b).
 - Затем зафиксируйте замок соединения по продольной стороне, опустив панель 3. Проверьте, не слишком ли высоко по отношению к торцевому соединению панели 2 располагается торцевой гребень (изображение C3b).
 - Если высота расположения совпадает, зафиксируйте замок торцевого соединения слегка подбивая панель в горизонтальном направлении с помощью молотка и подбивочного бруска (изображение C3b).

Примечание:

- Для выравнивания по высоте на участке торцевого соединения рекомендуется положить панель напольного покрытия по продольной стороне.
- Слишком сильные удары могут привести к появлению неровностей и повреждений в местах торцевых соединений, которые в зависимости от обстоятельств проявятся лишь через некоторое время в ходе эксплуатации.
- Панель 4 = Вставка панели противоположной продольной стороной под углом и подбивание по торцевой стороне, как описано выше.
 - Сначала установите продольный паз наискосок под продольный гребень панели 3 (Изображение C4b).
 - Придвиньте расположенную под углом панель 4 как можно ближе к торцевой кромке панели 1 таким образом, чтобы торцевой гребень панели 4 встал в углубление паза панели 1 (изображение C4b).
 - Затем зафиксируйте замок соединения по продольной стороне, опустив панель 4. Проверьте, не слишком ли высоко по отношению к торцевому соединению панели 1 располагается торцевой гребень (изображение C4b).
 - Если высота расположения совпадает, зафиксируйте замок торцевого соединения, слегка подбивая панель в горизонтальном направлении с помощью молотка и подбивочного бруска (изображение C5b).
- Панель 5 = Вставка по продольной стороне под углом и подбивание по торцевой стороне (смотри «Панель 3»)
- Панель 6 = Вставка по продольной стороне под углом и подбивание по торцевой стороне (смотри «Панель 4»)
- Панель 7 = Вставка по продольной стороне под углом и подбивание по торцевой стороне (смотри «Панель 3»)
- Панель 8 = Вставка по продольной стороне под углом и подбивание по торцевой стороне (смотри «Панель 4»)
- Уложите все последующие панели двух первых рядов, как описано выше, обрезая первую и / или последнюю панель ряда на необходимую длину.

- Затем выровняйте оба первых ряда по отношению к продольной стене с соблюдением компенсационного зазора и установите распорные клинья.
- Вставьте гребень первого элемента третьего и каждого последующего ряда в паз ранее уложенного ряда под углом сверху вниз и опустите панель, слегка надавливая на продольную сторону.
- Все последующие элементы ряда уложите следующим образом:
 - Сначала вставьте продольный гребень в продольный паз предыдущего ряда под углом сверху вниз.
 - Придвиньте расположенную под углом панель как можно ближе к торцевой кромке панели слева таким образом, чтобы торцевой гребень укладываемой панели встал в углубление паза панели слева.
 - Затем зафиксируйте замок соединения по продольной стороне, опустив панель. Проверьте, не слишком ли высоко располагается торцевой гребень по отношению к торцевому соединению панели слева.
 - Если высота расположения совпадает, зафиксируйте замок торцевого соединения слегка подбивая панель в горизонтальном направлении с помощью молотка и подбивочного бруска.
 - Уложите все последующие элементы, как описано выше, обрезая первую и / или последнюю панель ряда на необходимую длину.



4.3.2. Способ укладки «С»

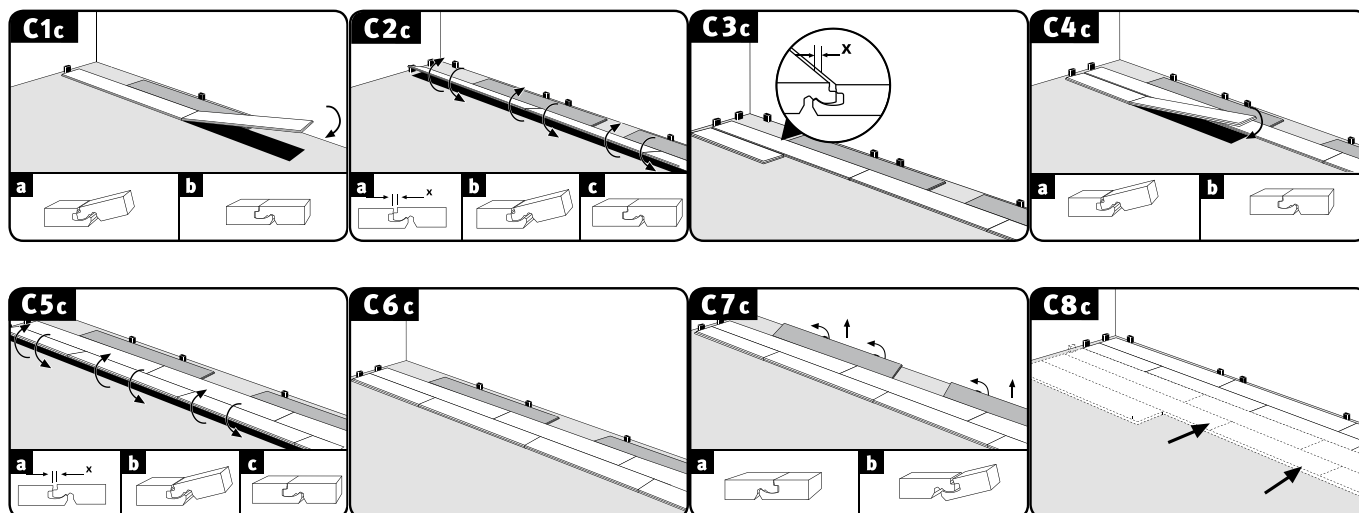
- Поместите первый элемент в левом углу помещения таким образом, чтобы обе стороны с гребнем смотрели в сторону стены (изображение C1c).
- Соедините элементы первого ряда друг с другом, при этом торцевой гребень укладываемой половицы вставьте под углом в торцевой паз уже уложенной половицы и опустите панель, слегка надавливая на торцевую сторону (рис. C1c). Отметьте на последней панели первого ряда требуемую длину, отпилите и уложите как описано выше.
- Обратите внимание на точное выравнивание элементов первого ряда по продольной стороне. Для этого между стеной и первым рядом рекомендуется использовать такие элементы, как упорные планки / калибры в местах торцевых соединений (рис. C1c - C6c). После того как 2-3 ряда уложены, удалите упорные элементы и выровняйте уже уложенный участок по отношению к продольной стене с учетом необходимого отступа от стены и с применением распорок (рис. C7c и C7c + C8c).
- Первый элемент второго и последующих рядов укладывайте, вставляя продольный гребень в продольный паз предыдущего ряда не закрывая соединение до конца (изображение C3c).
- Все последующие элементы ряда соедините сначала по торцевой стороне (рис. C4c).
 - Установите торцевые гребни под углом сверху вниз в торцевые пазы ранее уложенного элемента и максимально плотно закрепите элемент (легким нажатием на торцевую сторону) к продольной кромке уложенного ряда таким образом, чтобы гребень находился над нижней стороной продольного паза предыдущего ряда.
- Затем, когда все элементы одного ряда соединены по торцевой стороне, закройте соединение по продольной стороне (рис. C5c и C6c).
 - Слегка приподнимите первый элемент по продольной стороне.
 - Теперь соедините (слегка нажимая) вставленный под углом продольный гребень с пазом предыдущего ряда, надавливая до щелчка.

→ Продельвайте то же самое слева направо, пока не соедините весь ряд с предыдущим рядом и не уложите его в одну плоскость.

Примечание: Следите за тем, чтобы при этом торцы панелей больше не сдвигались.

→ Проверьте, полностью ли закрыты все соединения, т.е. нет ли зазоров на стыках. Если присутствуют единичные небольшие зазоры, их можно устранить с помощью легкого постукивания с помощью подбивочного бруска.

- Уложите все последующие элементы, как описано выше, обрезая первую и / или последнюю панель ряда на необходимую длину.



4.3. Дополнительные указания по укладке

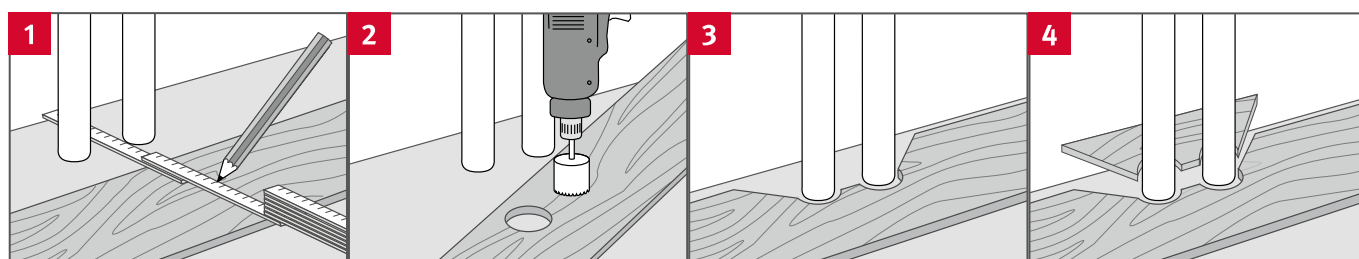
Помещения коммерческого назначения классов 31, 32 и 33

В помещениях коммерческого назначения следует учитывать повышенную влажность. В связи с этим следует выполнить дополнительную герметизацию швов с помощью поливинилацетатного клея (D3) (за исключением продукции Aqua+).

Нанесите клей-герметик на гребень по торцевой и продольной стороне панелей таким образом, чтобы при соединении элементов по всей длине он вышел наружу. Убедитесь в том, что после нанесения клея для заделки швов между элементами не осталось зазоров. Излишки клея можно легко удалить с поверхности панели сразу же или, дав клею немного подсохнуть.



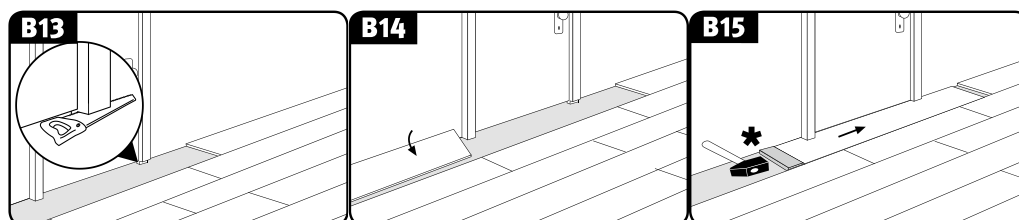
ПОДГОНКА ПОД ТРУБЫ



- Измерьте положение труб и отметьте его на панели (с учетом компенсационного зазора).
- Просверлите отверстия размером как минимум на 16 мм больше диаметра трубы.
- Выпилите часть панели под углом 45° по направлению к отверстиям.
- Вставьте вырезанную часть на необходимый участок и приклейте к панели.

Дверные коробки

- При наличии дверных коробок рекомендуется укоротить их по согласованию с заказчиком до уровня укладки ламината (напольное покрытие и подложка).
- Напольные покрытия следует укладывать до дверной коробки с соблюдением соответствующего компенсационного зазора от стены. Если Вы заканчиваете укладку у дверной коробки, то соответствующий элемент можно вставить под углом в продольном направлении и опустить сбоку от дверной коробки. Затем эту панель, которая лежит горизонтально на полу, сдвигают под дверную коробку и фиксируют торцевое соединение половиц с помощью постукивания по торцевой стороне молотком и подбивочным бруском.



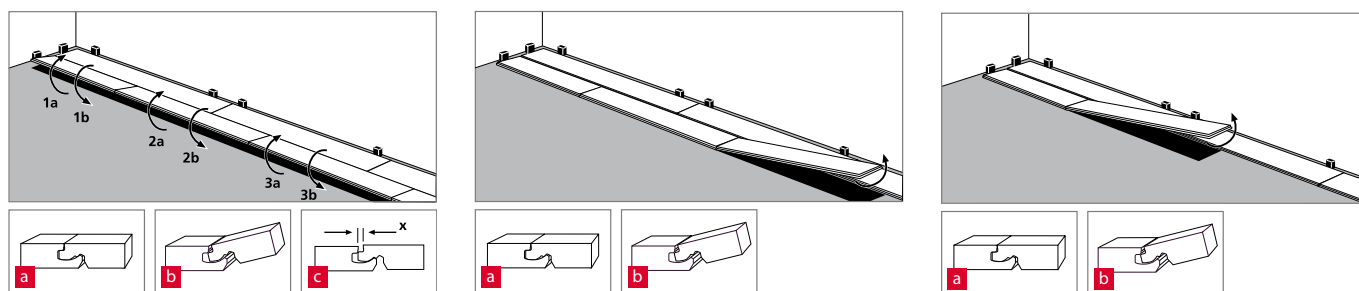
- Если дверную коробку укоротить нельзя, в компенсационном зазоре по периметру (в области дверной коробки) следует установить шнур из пенополиэтилена для деформационных швов и заполнить силиконом.

Напольные профили и плинтусы

По завершении надлежащей и технически правильной укладки напольного покрытия устанавливаются необходимые профили и плинтусы. Руководство по установке прилагается к комплектующим.

Восстановление / демонтаж элементов

Чтобы без повреждений убрать уже уложенные элементы, необходимо сначала демонтировать весь ряд по продольной стороне, приподнимая при этом демонтируемые элементы под углом, а затем разъединить панели по торцевой стороне, приподнимая их под углом. Работайте очень аккуратно, чтобы не повредить паз и гребень.



5. Ламинированные напольные покрытия Aqua+



Ламинированные напольные покрытия EGGER Aqua+* могут

- также применяться в ванных комнатах с обычным типом использования без слива в полу с ванной или душевым поддоном, где на поверхность пола брызги воды попадают лишь периодически и не на долгое время. Сюда относятся ванные комнаты личного пользования, но и также ванные комнаты в гостиницах, которые используются только по утрам и вечерам, или кухни, прихожие, входные зоны, а также комнаты в пансионатах для пожилых людей.
- укладываться с помощью приклеивания по всей поверхности.

*Запрещено использование в сырых помещениях (например, в саунах, банях, душевых кабинах, ванных комнатах общего пользования и бассейнах) и в помещениях, находящихся под постоянным повышенным воздействием влаги или жидкости, ванных комнатах со сливом в полу, а также вне помещений.

5.1. Укладка «плавающим» способом в ванных комнатах

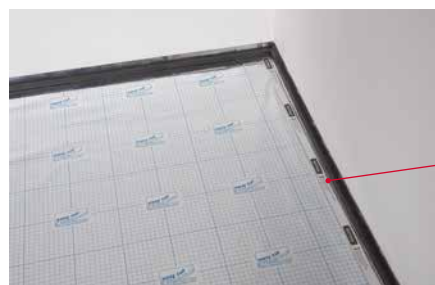
Для укладки ламинированных напольных покрытий Aqua+ «плавающим» способом в ванных комнатах подходят перечисленные ниже виды оснований, которые считаются пригодными для укладки в соответствии с приведенными в пункте 2.1. требованиями:

- все виды бесшовных полов, включая бесшовные полы с водяным подогревом
- керамическая плитка.

Кроме того, необходимо должным образом загерметизировать основание (см. DIN 18534 Гидроизоляция зданий и классы воздействия воды), чтобы на длительное время предотвратить повреждения в зданиях, вызываемые влагой.

Конструкция пола в ванных комнатах:

1. Основание (как названо выше)
2. Гидроизоляция зданий (композиционная гидроизоляция, см. DIN 18534 Гидроизоляция зданий и классы воздействия воды)
3. Подложки:
 - Вариант А: Подложка EGGER Silenzio Duo & EGGER Aqua+ Alutape (гидроизоляция в зоне примыкания к стене)
 - Вариант В: Подложка EGGER Aqua+ Aluflex & EGGER Silenzio Easy & EGGER Aqua+ Alutape (гидроизоляция в зоне примыкания к стене)
4. Ламинированные напольные покрытия EGGER Aqua+



Уплотнительная лента Aqua+ Alutape



Уплотнительная лента Aqua+ Alutape

Silenzio Easy Aqua+ Aluflex



Уплотнительная лента Aqua+ Alutape

Подложка Silenzio Duo



Силиконовый шов

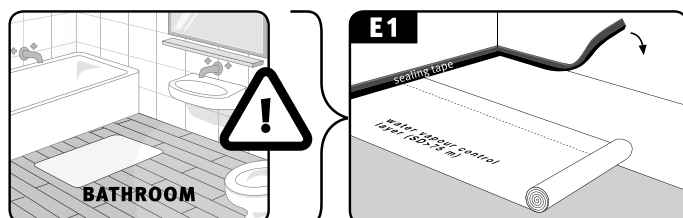
Силиконовый шов

Ламинированные напольные покрытия Aqua+

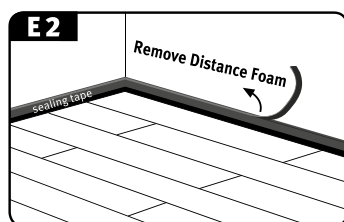
Укладка ламинированного напольного покрытия Aqua+ «плавающим» способом осуществляется в соответствии с пунктом 4.1., причем отдельно взятые половицы фиксируются при помощи замкового соединения *CLIC it!*.

Примечание!

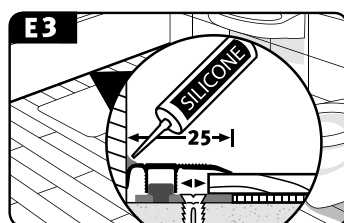
- Обязательно нужно укладывать специально предназначенную влагозащитную полиэтиленовую пленку по всей поверхности и герметизировать в зоне примыкания к стене с нахлестом на стены при помощи ленты EGGER Aqua+ Alutape.



- Лента для компенсационных швов, находящаяся внутри уплотнительной ленты EGGER Aqua+ Alutape, служит для обеспечения необходимого зазора от стены. После укладки напольного покрытия необходимо удалить ленту для компенсационных швов.



- Следует использовать краевые, переходные и соединительные разноуровневые профили исключительно из алюминия. Для водонепроницаемой герметизации зазоров между профилем и стеной их следует заделывать постоянно эластичным герметиком.



5.2. Приклеивание по всей поверхности основания

Укладка посредством наклеивания по всей поверхности дает, среди прочего, следующие преимущества:

- устойчивая и компактная поверхность пола с минимальными динамическими изменениями и небольшой высотой его конструкции
- возможность укладки на большой площади, потому что соединительные одноуровневые профили должны выполняться только в местах, где есть функционально обусловленные зазоры строительной конструкции, на напольном покрытии (ламинированное покрытие EGGER Aqua+)
- ощутимое снижение уровня шума при ходьбе (в помещении)
- оптимально подходят для систем обогрева полов ввиду низкого термического сопротивления.

Для укладки ламинированных напольных покрытий Aqua+ по всей поверхности основания подходят перечисленные ниже виды оснований, которые считаются пригодными для укладки в соответствии с приведенными в пункте 2.1. требованиями.

1. Стандартные помещения (помещения с сухим режимом эксплуатации)

- все виды бесшовных полов, включая бесшовные полы с водяным подогревом
- конструкции из древесно-стружечных плит и плит ОСП
- древесно-волоконистые плиты
- керамическая плитка (в обязательном порядке необходимо выполнить грунтование / шпатлевание плитки)

Конструкция пола в стандартных помещениях:

- 1) Основание (как названо выше)
- 2) Грунтование / шпатлевание
- 3) Клеящее вещество (допущенные к применению клеящие вещества представлены на сайте www.egger.com)
- 4) Ламинированное напольное покрытие EGGER Aqua+

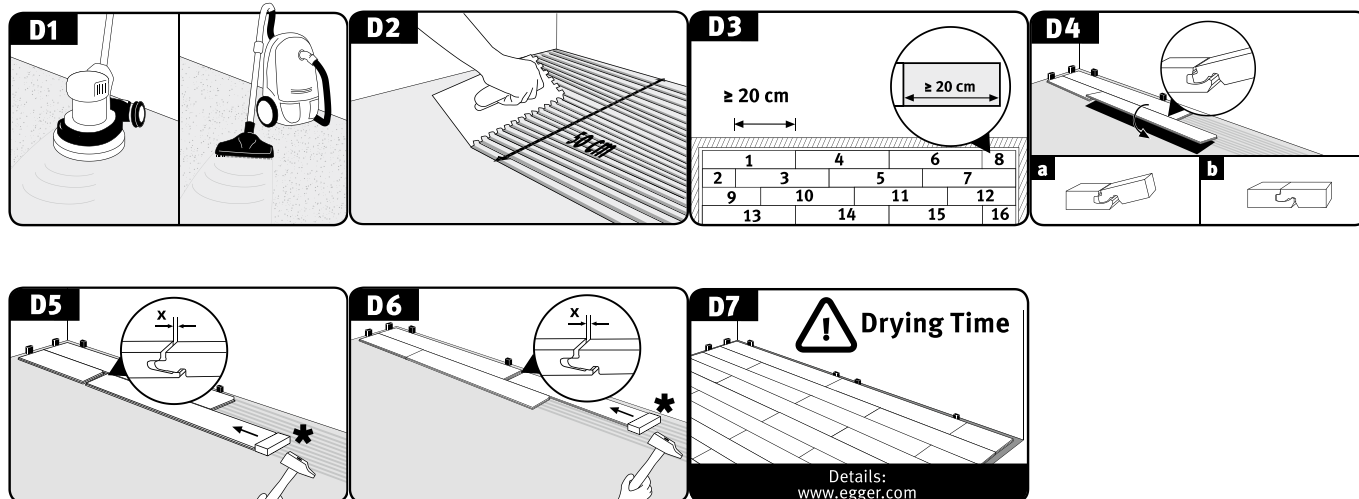
2) Ванные комнаты (помещения с повышенным уровнем влажности)

- все виды бесшовных полов, включая бесшовные полы с водяным подогревом
- керамическая плитка (в обязательном порядке необходимо выполнить грунтование / шпатлевание плитки)

Конструкция пола в ванных комнатах:

- 1) Основание (как названо выше)
- 2) Грунтование / шпатлевание / (см. DIN 18534 Гидроизоляция зданий и классы воздействия воды)
- 3) Клеящее вещество (допущенные к применению клеящие вещества представлены на сайте www.egger.com)
- 4) Ламинированное напольное покрытие EGGER Aqua+

Ламинированные покрытия Aqua+ можно укладывать путем наклеивания их по всей поверхности основания как в жилых, так и коммерческих помещениях. Укладка напольных покрытий по всей поверхности осуществляется путем наклеивания в соответствии с пунктом 4.2.2. «Метод Б», т.е. отдельные половицы фиксируются по продольной стороне при помощи замкового соединения CLIC it!, Их по отдельности укладывают на клеевой слой, соединяя замок по продольной стороне, подбивают со стороны торца и прижимают, в результате чего полностью смачивается обратная сторона половицы.



При укладке, как правило, должны действовать следующие положения:

- наклеиванием по всей поверхности должен заниматься специалист (специалист по укладке полов).
- Следует избегать пустот в клеевом слое, и если основание не обладает необходимой для укладки напольных покрытий плоскостностью, обязательно нужно нанести грунтовочный слой или шпатлевку. В любом случае при укладке керамической плитки необходимо выполнить грунтование и шпатлевание.
- В любом случае нужно отшлифовать бесшовные полы и пропылесосить промышленным пылесосом.
- Перед укладкой ламинированного напольного покрытия EGGER Aqua + в ванных комнатах необходимо должным образом загерметизировать основание (смотри DIN 18534 Гидроизоляция зданий и классы воздействия воды), чтобы на длительное

время предотвратить повреждения в зданиях, вызываемые влагой.

- Необходимо использовать клеящее вещество, допущенное к применению производителем клея. При этом следует соблюдать все указания производителя клея, например, предписания по типу зубчатого шпателя, времени укладки и отверждения. При несоблюдении этой инструкции никакие претензии на гарантийное обслуживание не принимаются. Обзорная информация по допущенным к применению клеящим веществам представлена на сайте www.egger.com.
- Зубчатый шпатель нужно заменять на новый в зависимости от основания каждый раз после укладки не более 30 - 50 м².
- Мы, компания ЭГГЕР Хольцверкштоффе Висмар ГмбХ и Ко. КГ, не несем какой-либо ответственности за правильное использование клея и процесс укладки панелей с его применением.
- При наклеивании ламинированных напольных покрытий Aqua+ по всей поверхности соединительные одноуровневые профили нужно устанавливать в дверных переходах / проходах только тогда, когда в этом месте в конструкции находится функционально обусловленный шов. Слои пола двух этих помещений должны располагаться друг над другом, так как функционально обусловленные зазоры строительной конструкции должны выполняться на том же месте и в напольном покрытии.
- Максимальный размер площади определяется при наклеивании по всей поверхности функционально обусловленными зазорами строительной конструкции. В этой связи применяется общепризнанное правило, принятое в отрасли: Все функционально обусловленные строительной конструкцией зазоры основания никогда нельзя соединять с силовым замыканием, эти зазоры должны быть выполнены и в напольном покрытии.

Внимание!

До начала эксплуатации ламинированных напольных покрытий EGGER Aqua+ нужно обязательно принимать в расчет время высыхания либо затвердевания соответствующего клея и соблюдать его.

6. Очистка и уход за ламинированными напольными покрытиями компании ЭГGER

Для защиты от основной грязи с обуви у входа следует положить придверный коврик и грязезащитное покрытие нужного размера. Для удаления остаточных загрязнений достаточно использования обычного пылесоса с щеткой-насадкой. В зависимости от интенсивности использования и уровня загрязнения напольные покрытия следует регулярно протирать слегка влажной тряпкой. При этом не следует забывать протирать тряпкой фаски в продольном направлении. Для идеальной уборки мы рекомендуем использовать специальное моющее средство Clean-it для напольных покрытий компании ЭГGER.

- Для входных зон должны использоваться грязезащитные покрытия / придверный коврик соответствующих размеров.
- При использовании в помещениях общего пользования, где зона укладки напольных покрытий непосредственно примыкает к выходу на улицу, следует установить заподлицо с полом грязезащитное покрытие соответствующих размеров.
- При перестановке мебели следует приподнимать, а не передвигать по полу, только если Вы не подкладываете тряпку или покрывало под ножки мебели.
- На все ножки мебели, включая ножки стульев и столов, должны быть прикреплены войлочные накладки. Их следует регулярно очищать и проверять на предмет пригодности к эксплуатации, а в случае необходимости – заменять.
- У офисных кресел и всех других предметов мебели на колесиках следует применять мягкие колесики (тип W). При отсутствии подходящих колесиков нужно использовать защитный напольный коврик.
- Колесики офисных кресел и мебели нужно регулярно очищать и проверять на предмет их пригодности к эксплуатации, а в случае необходимости – заменять.
- При очистке с помощью пылесоса следует использовать насадку-щетку. Нужно отключить / удалить вращающуюся щетку (Beater Bars).
- Протирайте ламинированные напольные покрытия EGGER хорошо отжатой тряпкой.
- Следует немедленно вытирать пролитую на пол жидкость. Не оставлять жидкость на полу дольше, чем это необходимо.
- При попадании на ламинированное напольное покрытие брызг или влаги не нужно ждать, пока они высохнут, а следует как можно быстрее вытереть пол насухо.
- Не следует чистить ламинированные покрытия паровыми очистителями, за исключением предусмотренных для ламинированных напольных покрытий Aqua+*.
- Не использовать шлифовальную, поломочную и полировочную машины, щетки, устройства для очистки под высоким давлением или похожие средства.
- Не применяйте очищающие средства, которые образуют пленку. Мы рекомендуем использовать специальное очищающее средство Clean-it производства компании ЭГGER.
- Не используйте абразивные средства.
- Не требуется и не допускается покрывать напольное покрытие воском и / или полировать.
- Не требуется и не допускается последующая герметизация поверхностей.

*Исключительно ламинированные напольные покрытия Aqua+ можно чистить с помощью обычного парового очистителя. При очистке паровым очистителем необходимо обязательно постоянно перемещать его. Кроме того, паровой очиститель при эксплуатации должен быть заполнен только чистой водой. Нельзя использовать чистящие средства или другие добавки.

При несоблюдении этой инструкции никакие претензии на гарантийное обслуживание не принимаются.

Если, несмотря на прочность напольного покрытия, на панели возникло небольшое повреждение, то его можно устранить с помощью пасты компании ЭГGER Decor Mix & Fill, предназначенной специально для ремонта напольных покрытий. При появлении значительных повреждений можно заменить отдельные панели, одну или несколько штук, обратившись к специалисту. При желании Вы также можете получить и специальную инструкцию.